MULTI VALANCE

TOSO

マルチバランス

2012.6

安心の3年間製品保証

マルチバランスをつける7つのポイント!

窓辺を彩るマルチバランスには、お部屋を快適に演出するポイントが用意されています。

Point 01

窓のイメージチェンジを手軽に!

現在ご使用中の窓周り製品にバランスをプラスすると、窓上部のアクセントとなり、窓の印象が変わります。製品まるごと取り替えるような大掛かりな工事は不要で、手軽に模様替えができます。

デュアル100 TF-4117 ミラー・カーボンブラック 部品カラー：ホワイト
オプション：ウッドバランスセット Cタイプ TM-117W チャコールブラウン

Point 02

バランスは2種類から選べてカラーも豊富!

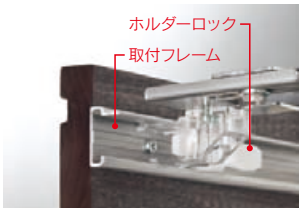
「ウッドバランスセット」と「ファブリックバランスセット」の2種類を用意。
「ウッドバランスセット」は16色、「ファブリックバランスセット」は167色の豊富なラインナップから、お部屋のイメージに合わせてコーディネートができます。

Point 03

後付け可能、施工も簡単!

現在ご使用中の窓周り製品に後付けで取り付けることができます。取付方法はバランス取付金具の樹脂爪にバランス本体(前板)裏面の取付フレームを差し込むだけ。ワンタッチ式なので簡単に取り付けができます。
また、バランス落下防止用のホルダーロックを樹脂爪までスライドすることで、安全性にも配慮した設計になっています。

LOOK 詳細はP.17でご確認ください。



Point 04

窓枠の内側に取り付ける Iタイプ(内付け用)をラインナップ!

窓周り製品を窓枠の内側に「天井付け」する場合は、Iタイプ(内付け用)をお使いください。窓枠や製品本体のメカカラーとバランスを同系色でコーディネートすれば、すっきりした印象になります。

「ウッドバランスセット カバートップ仕様」にすると、デザイン性・機能性がさらに向上！

ウッドバランスセット カバートップ仕様 Cタイプ TM-104W ナチュラル カバートップカラー：ライト

カバートップ仕様はウッドバランスセットのみ対応します。ファブリックバランスセットには対応できません。

Point 05 カーテンとの組み合わせで断熱性能アップ！

カバートップ仕様にすると、カーテン上部からの空気の流出入を防ぎ、省エネ効果が高まってかしこく節電ができます。
冬の暖房効率も上がるので、CO_2排気量を抑えて地球にもやさしいエコ窓になります。

! 冬季電気料金 16,835円もオトク!

カバートップの有無による省エネ効果のシミュレーション

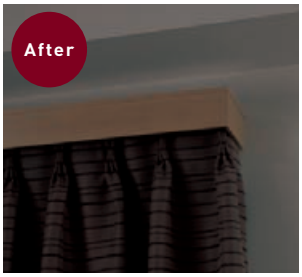
	カーテン無し（単板ガラス）	一般カーテンレールダブル付	一般カーテンレールダブル付＋リターン＋カバートップ
窓から逃げる熱の割合（%）	100	70	63
冬季消費エネルギー熱負荷量 ※	8,426kWh	6,969kWh	6,585kWh
冬季消費エネルギー電気料金 ※	77,048円	63,728円	60,213円

※住宅用熱負荷プログラム「SMASH for Windows」によるシミュレーション

Point 06 カーテンとの組み合わせで遮光性アップ！

カバートップ仕様にすると、製品上部や両サイドからの光漏れを抑え、遮光性が高まります

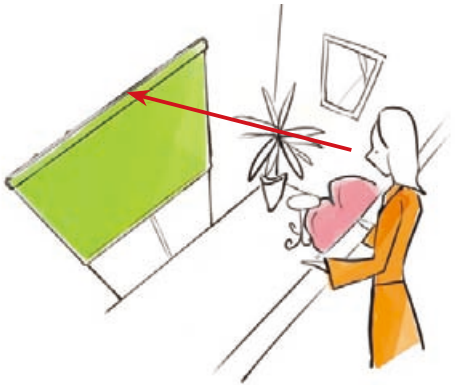
カーテンレール上部から光漏れし、壁面が明るくなっています。



ウッドバランスセット カバートップ仕様にすると、光漏れが抑えられます。

Point 07 高い場所からの視線を考慮したデザイン！

吹き抜けなどの高い場所から製品を見下ろすと、製品上部の部品などが丸見えになり見栄えが良くありませんでしたが、**カバートップ仕様にすると、**製品上部が隠れるのですっきりした印象に。ホコリが溜まっても雑巾でカバートップ表面をサッと拭くだけ。お手入れも簡単です。



TM-107W ソフトチェリー

16 colors

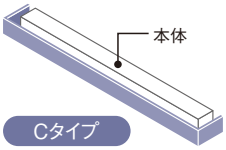
ウッドバランスセット

WOOD VALANCE SET

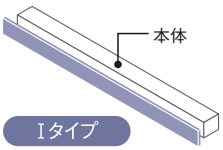
天然木「バスウッド」を使用し、
高級感あふれるモダンなバランス。

バランスタイプ

■ 窓枠の外側に製品を取り付ける場合

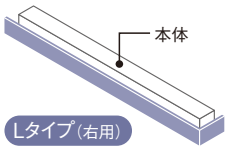


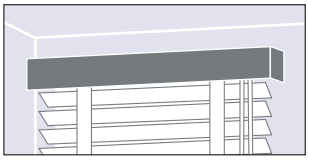
■ 窓枠の内側に製品を取り付ける場合



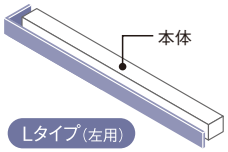
※「内付け用」と「外付け用」があります。

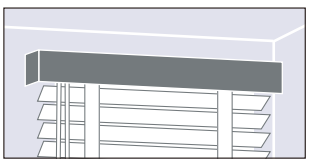
■ 窓の片方が壁の場合





窓の左側が壁の場合





窓の右側が壁の場合

■ 省エネ効果を高める「カバートップ」にも対応します

・固定クリップでブラケットに固定するだけで簡単に取り付けできます。
・カバートップのカラーはライトとダークの2色をご用意しております。

カバートップの有無による省エネ効果のシミュレーション

	カーテン無し（単板ガラス）	一般カーテンレールダブル付	一般カーテンレールダブル付＋リターン＋カバートップ
窓から逃げる熱の割合（%）	100	70	63
冬季消費エネルギー熱負荷量 ※	8,426kWh	6,969kWh	6,585kWh
冬季消費エネルギー電気料金 ※	77,048円	63,728円	60,213円

※住宅用熱負荷プログラム「SMASH for Windows」によるシミュレーション

！ 冬季電気料金 16,835円もオトク！

「SMASH for Windows」シミュレーション条件
気象データ：標準気象データ（地域：東京）
対象モデル住宅：戸建木造住宅（2階建：121.7㎡）
1Fリビングルーム 19.9㎡ その他 101.8㎡/
リビング窓南面2窓 5.4㎡、西面1窓 1.9㎡、その他窓16窓 23.0㎡
暖房設定温度：20℃　空調機能力：COP=2.5
電気料金単価：22.86円/kWh（従量電灯B）
測定期間：冬季4カ月

対応製品

カーテンレール	エリート／ネクスティ　※シングル、エキストラシングル、ダブル、エキストラダブル（ネクスティには、エキストラダブルの品揃えはありません。）
ロールスクリーン	マイテック／マイテックループ／マイテックワンタッチループ／ビジックライト
ローマンシェード	クリエティ ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン／ドラム／コード
プリーツスクリーン	しおり25 ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン／チェーン／ドラム／コード
バーチカルブラインド	デュアル100・80
デザインブラインド	ベネウッド 50T・35Tドラム／ベネウッド 50・35ドラム／ルーチェ 35T・35 コード

価格

ウッドバランスセット

単位：円（税別）

製品幅（mm）	350〜1,000	1,005〜1,500	1,505〜2,000	2,005〜2,400	2,405〜3,000	3,005〜3,500	3,505〜4,000
ウッドバランスセット	8,500	10,000	12,000	14,500	17,000	19,500	22,000
ウッドバランスセット カバートップ仕様	10,500	13,000	16,000	20,500	23,000	–	–

※ご注文の際は、カーテンレール幅または製品幅をご指定ください。バランスの仕上がり幅はバランスタイプによって異なりますのでご注意ください。
※ロールスクリーンに取り付ける場合は5mm単位で、ロールスクリーン以外に取り付ける場合は10mm単位でオーダーできます。
※製品幅2,405mm以上の場合、バランスは中央で2枚ジョイントになります。
※デザインブラインド（ベネウッド・ルーチェシリーズ）に取り付ける場合、製品幅は最大2,400mmまでになります。
※カバートップ仕様の場合、製品幅は最大3,000mmまでになります。

カラーバリエーション 16色

バランス品番	カラー	カバートップカラー※
TM-102W	オフホワイト	ライト
TM-104W	ナチュラル	ライト
TM-106W	ソフトブラウン	ライト
TM-107W	ソフトチェリー	ライト
TM-110W	チェリー	ダーク
TM-111W	ダークブラウン	ライト
TM-112W	ディープブラウン	ダーク
TM-113W	ワインレッド	ダーク

バランス品番	カラー	カバートップカラー※
TM-116W	ビターブラウン	ダーク
TM-117W	チャコールブラウン	ダーク
TM-120W	スカンジナビアン	ライト
TM-121W	ソフトナチュラル	ライト
TM-122W	バイオレット	ダーク
TM-123W	グレイッシュブラウン	ライト
TM-125W	アンティークブラウン	ダーク
TM-126W	アンティークホワイト	ライト

※カバートップ仕様の場合

TM-102W　オフホワイト

TM-123W　グレイッシュブラウン

TM-117W　チャコールブラウン

TM-122W　バイオレット

TM-104W　ナチュラル

TM-121W　ソフトナチュラル

TM-120W　スカンジナビアン

TM-126W　アンティークホワイト

TM-106W　ソフトブラウン

TM-107W　ソフトチェリー

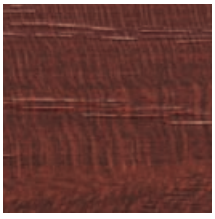
TM-111W　ダークブラウン

TM-125W　アンティークブラウン

TM-110W　チェリー

TM-112W　ディープブラウン

TM-116W　ビターブラウン


TM-113W　ワインレッド

※現物見本はデザインブラインドカタログでご確認ください。

TR-8034 コルト イエローグリーン

167 colors

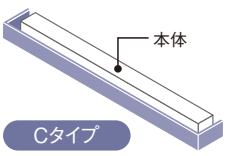
ファブリックバランスセット

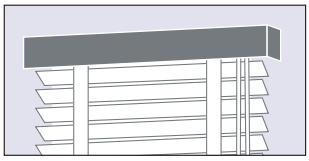
FABRIC VALANCE SET

ロールスクリーンの生地を使用し、ファブリックの
柔らかさやカラフルさを活かしたバランス。

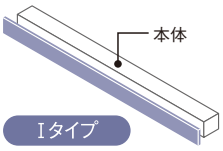
バランスタイプ

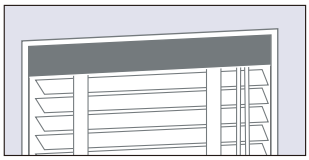
■ 窓枠の外側に製品を取り付ける場合





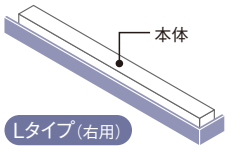
■ 窓枠の内側に製品を取り付ける場合

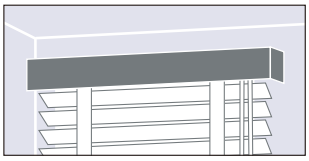




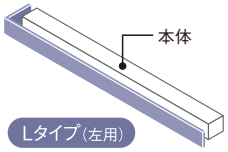
※「内付け用」と「外付け用」があります。

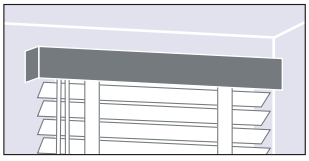
■ 窓の片方が壁の場合





窓の左側が壁の場合





窓の右側が壁の場合

対応製品

カーテンレール	エリート／ネクスティ　※シングル、エキストラシングル、ダブル、エキストラダブル(ネクスティには、エキストラダブルの品揃えはありません。)
ロールスクリーン	マイテック／マイテックループ／マイテックワンタッチループ／ビジックライト
ローマンシェード	クリエティ ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン／ドラム／コード
プリーツスクリーン	しおり25 ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン／チェーン／ドラム／コード
バーチカルブラインド	デュアル100・80
デザインブラインド	ベネウッド 50T・35Tドラム／ベネウッド 50・35ドラム／ルーチェ 35T・35コード

価格

ファブリックバランスセット

単位：円(税別)

製品幅(mm)	350～1,000	1,005～1,500	1,505～2,000	2,005～2,400	2,405～3,000	3,005～3,500	3,505～4,000
ファブリック バランスセット	8,500	10,000	12,000	14,500	17,000	19,500	22,000

※ご注文の際は、カーテンレール幅または製品幅をご指定ください。バランスの仕上がり幅はバランスタイプによって異なりますのでご注意ください。

※ロールスクリーンに取り付ける場合は5mm単位で、ロールスクリーン以外に取り付ける場合は10mm単位でオーダーできます。

※製品幅によって、バランスははぎ合わせになります。(レースバランスB-01～03、05、06ははぎ合わせのない1枚物になります)

※デザインブラインド(ベネウッド・ルーチェシリーズ)に取り付ける場合、製品幅は最大2,400mmまでになります。

カラーバリエーション 167色

バランス品番	シリーズ名	生地機能	色数
TR-8001～8040	コルト		40
TR-8041～8070	アクア		30
TR-8071～8085	セレト		15
TR-8086～8100	セレトノイ		15
TR-8101～8103	ミリア		3
TR-8125～8135	ティラート		11

バランス品番	シリーズ名	生地機能	色数
TR-8361～8375	コルトシークル		15
TR-8163～8170	フォンダ		8
TR-8171～8176	オーブ		6
TR-8191～8205	クイート		15
TR-8228～8231	ポルティエアップ		4
B-01～03、05、06	レースバランス	—	5

※青字はウォッシャブルタイプ（洗濯可能）になります。
※生地の機能マークの詳細はP.18でご確認ください。

■ コルト

TR-8001
ホワイト

TR-8002
イエローアイボリー

TR-8003
ウォルナット

TR-8004
キャメル

TR-8005
グリーンアイボリー

TR-8006
カフェオレ

TR-8007
トパース

TR-8008
アッシュグレー

TR-8009
ライトグレー

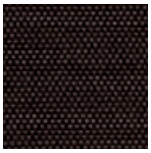
TR-8010
モスグレー

TR-8011
ブラウン

TR-8012
ダークブラウン

TR-8013
サンドベージュ

TR-8014
チョコレート


TR-8015
アッシュブラック

TR-8016
ライトイエロー

TR-8017
マスカット

TR-8018
サックスブルー

TR-8019
クリーム

TR-8020
カナリアイエロー

TR-8021
ペールグリーン

TR-8022
ペールブルー

TR-8023
ピンクベージュ

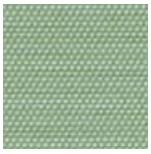
TR-8024
サンライト

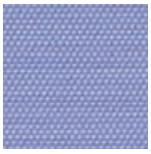
TR-8025
アップルグリーン

TR-8026
ライトブルー

TR-8027
シェルピンク

TR-8028
クロームイエロー

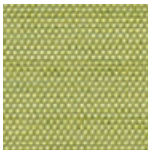

TR-8029
アイビーグリーン


TR-8030
サルビアブルー

TR-8031
モーヴ

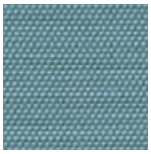
TR-8032
パープル

TR-8033
イエロー

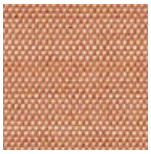

TR-8034
イエローグリーン

TR-8035
ウォームイエロー

TR-8036
マゼンダ


TR-8037
ターコイズブルー

TR-8038
ネイビーブルー


TR-8039
ディープピンク

TR-8040
ボルドー

■ レースバランス

B-01

B-02

B-03

B-05

B-06

※現物見本はロールスクリーンカタログでご確認ください。

ネクスティ ダークマホガニー
オプション：ウッドバランスセット カバートップ仕様 Cタイプ TM-117W チャコールブラウン カバートップカラー：ダーク

カーテンレール × ウッドバランス

POINT

カバートップ仕様で断熱性・遮光性アップ

「ウッドバランスセット カバートップ仕様」にすると、カーテン上部や両サイドからの空気の流出入や光漏れを抑えることができます。

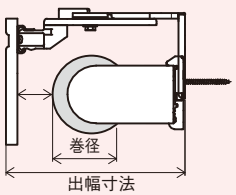
マイテック TR-8025 コルト･アップルグリーン 部品カラー：ホワイト
オプション：ウッドバランスセット Cタイプ TM-107W ソフトチェリー

ロールスクリーン × ウッドバランス

POINT

ロールスクリーンを美しく納めるポイント

巻径はロールスクリーンの生地の厚みや製品高さによって変わるため、バランスの出幅がロールスクリーンの巻径に対して大きくなる場合があります。その場合は、ロールスクリーンの巻径に応じてバランスの出幅をご指定いただくと美しく納めることができます。



バランスのL1･L3の寸法をご指定いただく場合（別注タイプ）
バランスセット価格＋2,000円（税別）

ローマンシェード
×
ファブリックバランス

ローマンシェードの生地と同系色のファブリックバランスを組み合わせることで、窓辺に優しいアクセントが生まれます。

クリエティ ツインワンチェーン プレーン+プレーン
オプション：ファブリックバランスセット Cタイプ TR-8034 コルト・イエローグリーン

プリーツスクリーン
×
ウッドバランス

POINT

窓枠の内側に美しく納めるポイント

窓枠の内側に天井付けする場合、バランスをIタイプ（内付け用）にすると、窓枠内に製品全体がすっきり納まります。窓枠とバランスのカラーを同系色の濃いブラウンにすることで、和モダンのテイストがより引き立ちます。

しおり25 チェーン TP-4245 コルト扇・パープル 部品カラー：木目ダーク
オプション：ウッドバランスセット Iタイプ（内付け用） TM-112W ディープブラウン

バーチカルブラインド
×
ウッドバランス

バーチカルブラインドにウッドバランスを付けると、よりモダンな印象になります。ルーバーの縦ラインとバランスの横ラインがシャープな印象をより引き立てます。

デュアル100 TF-4117 ミラー・カーボンブラック 部品カラー：ホワイト
オプション：ウッドバランスセット Cタイプ TM-117W チャコールブラウン

デザインブラインド
×
ウッドバランス

アルミ（スラット）とウッド（バランス）の組み合わせがナチュラルモダンな空間を彩ります。

ルーチェ35Tコード TM-345A シャンパンゴールド
オプション：ウッドバランスセット Cタイプ TM-123W グレイッシュブラウン

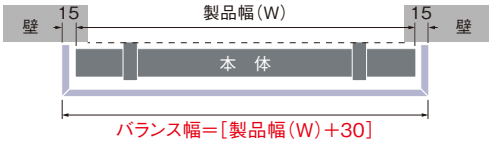
仕様・構造

■ 標準タイプ　製品サイズを基にバランス寸法が決まります。

加算金額	なし（本体価格に含まれています）

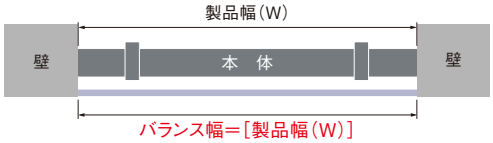
ご指定のない場合、Cタイプで仕上がります。

Cタイプ ※標準タイプ



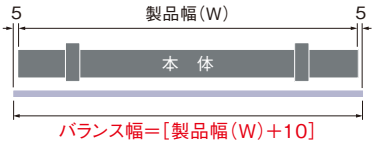
バランス幅＝［製品幅（W）＋30］

Iタイプ（内付け用）



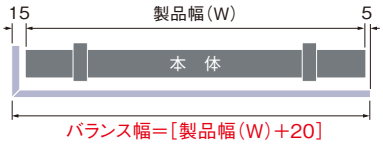
バランス幅＝［製品幅（W）］

Iタイプ（外付け用）



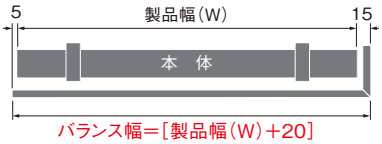
バランス幅＝［製品幅（W）＋10］

Lタイプ（左用）



バランス幅＝［製品幅（W）＋20］

Lタイプ（右用）



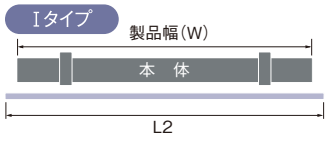
バランス幅＝［製品幅（W）＋20］

■ 別注タイプ　L1、L2、L3の寸法を1mm単位でご指定ください。

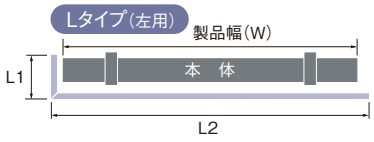
加算金額（税別）	2,000円

Cタイプ

Iタイプ



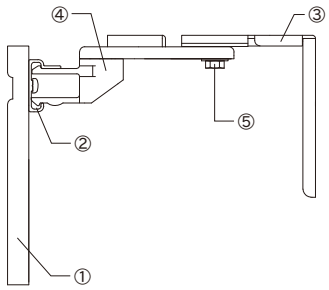
Lタイプ（左用）



Lタイプ（右用）

40 ≦L1≦190
40 ≦L3≦190　となります。

部品名と材質



部品名		材質
①バランス	ウッドバランス	バスウッド
	ファブリックバランス	ポリエステル
②バランス取付フレーム		アルミ押出形材
③バランス取付金具		鋼板プレス成型品
④取付金具樹脂爪		樹脂成型品
⑤出幅調節ネジ		スチール

※ベネウッドシリーズのバランス仕様は上記とは異なり、デザインブラインドの現行バランス（ドラムタイプ）と同じ仕様になります。詳細はデザインブラインドカタログでご確認ください。

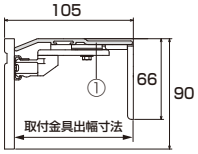
オプション部品

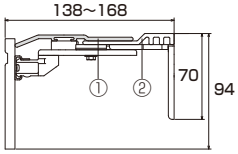
カバートップ

ウッドバランス正面付けのみのオプションとなります。

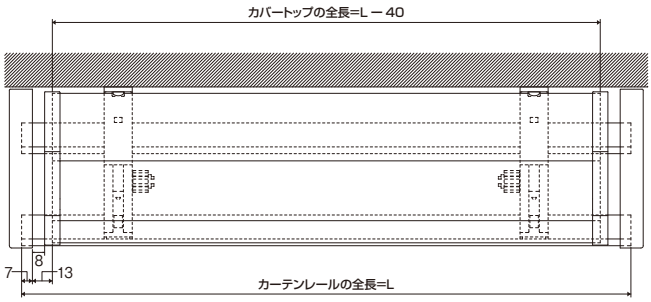
※取付金具設定出幅寸法が97mmの製品については「カバートップ アンダープレート」は付属されません。

部品名	材質
①カバートップ	樹脂成型品
②カバートップ アンダープレート	樹脂成型品
③カバートップ固定クリップ	樹脂成型品





天面図



取付金具　付属数量

ウッドバランスセット

カーテンレールに取り付ける場合

製品幅(mm)	～1,000	1,005～2,000	2,005～2,400	2,405～3,640	3,645～
取付金具	**2個**	**3個**	**4個**	**5個**	**6個**

カーテンレール以外に取り付ける場合

製品幅(mm)	～1,200	1,205～2,000	2,005～2,400	2,405～
取付金具	**2個**	**3個**	**4個**	**5個**

ウッドバランスセット カバートップ仕様

製品幅(mm)	～700	705～1,700	1,705～2,500	2,505～
取付金具	**2個**	**3個**	**4個**	**5個**

ファブリックバランスセット

カーテンレールに取り付ける場合

製品幅(mm)	～1,000	1,005～2,000	2,005～2,400	2,405～3,640	3,645～
取付金具	**2個**	**3個**	**4個**	**5個**	**6個**

カーテンレール以外に取り付ける場合

製品幅(mm)	～1,200	1,205～2,000	2,005～3,000	3,005～
取付金具	**2個**	**3個**	**4個**	**5個**

取付金具　対応表

○印：対応　×印：非対応

			取付金具の種類			
			正面付		天井付	
製品群	製品名		S	L	S	L
カーテンレール	エリート	シングルブラケット付け	○	×	×	×
		エキストラシングルブラケット付け	○	×	×	×
		ダブルブラケット付け	×	○	×	×
		エキストラダブルブラケット付け	×	○	×	×
		LTダブルブラケット付け	×	○	×	×
		天井付シングルブラケット付け	×	×	×	○
		天井付ダブルブラケット付け	×	×	×	○
		天井付ダブルブラケットⅡ付け	×	×	×	○
	ネクスティ	シングルブラケット付け	○	×	×	×
		エキストラシングルブラケット付け	○	×	×	×
		ダブルブラケット付け	×	○	×	×
		天井付シングルブラケット付け	×	×	×	○
		天井付ダブルブラケット付け	×	×	×	○
ロールスクリーン	マイテック マイテックループ マイテックワンタッチループ		×	○	○	×
	ビジックライト		×	○	○	×
ローマンシェード	クリエティ ツインワンチェーン ドラムツイン コードツイン ドラム コード		○	×	○	×
プリーツスクリーン	しおり25 ツインワンチェーン ドラムツイン コードツイン チェーン ドラム コード		○	×	○	×
バーチカルブラインド	デュアル 100・80		×	○	○	×
デザインブラインド	ルーチェ 35T・35 コード		○	×	○	×
	ベネウッド 50T・35T ドラム 50・35 ドラム		※		※	

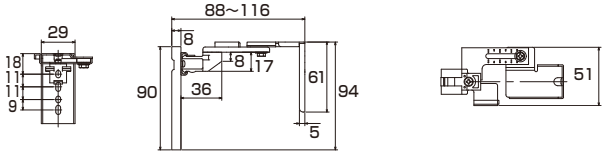
※ベネウッドシリーズのバランスは、デザインブラインドの現行バランス（ドラムタイプ）と同じ仕様になります。
詳細はデザインブラインドカタログ、または本パンフレットP.16の取付寸法図でご確認ください。

バランス図面

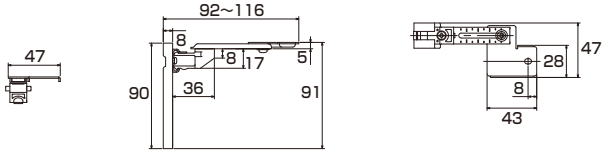
ウッドバランス

上面図

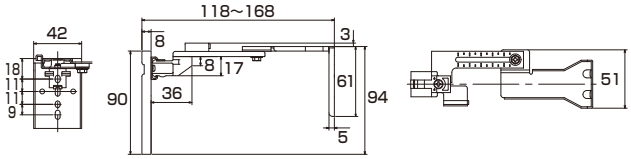
取付金具
正面付用Sサイズ



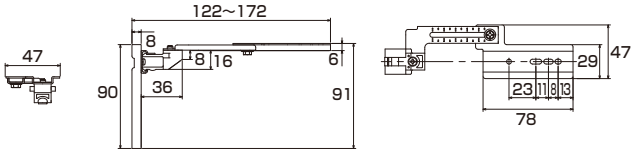
取付金具
天井付用Sサイズ



取付金具
正面付用Lサイズ

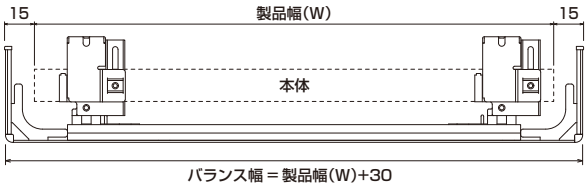


取付金具
天井付用Lサイズ

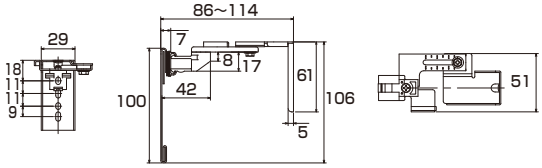


ファブリックバランス

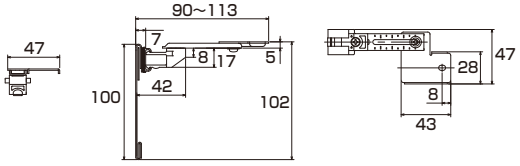
上面図



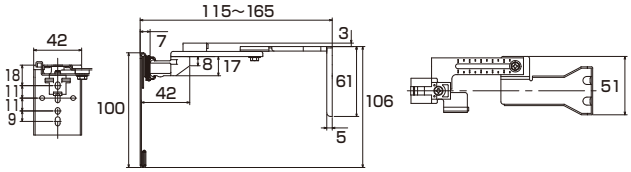
取付金具
正面付用Sサイズ



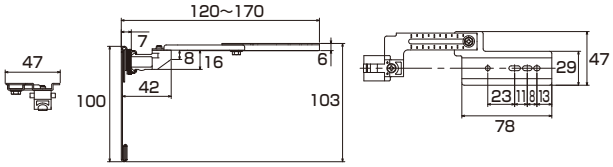
取付金具
天井付用Sサイズ



取付金具
正面付用Lサイズ



取付金具
天井付用Lサイズ

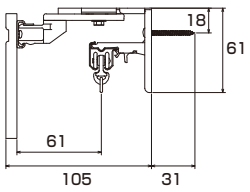


取付寸法図（単位：mm）　※ウッドバランスの場合のイラストです。

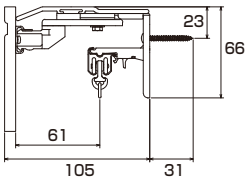
カーテンレール

※ネクスティはカーテンレールカタログでご確認ください。

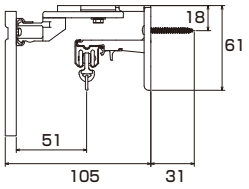
エリート シングルブラケット付け



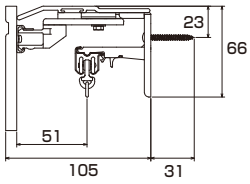
エリート シングルブラケット付け
カバートップ仕様



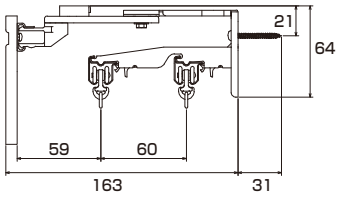
エリート エキストラシングルブラケット付け



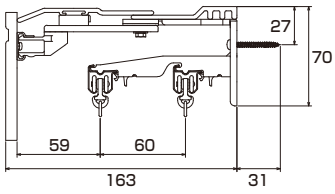
エリート エキストラシングルブラケット付け
カバートップ仕様



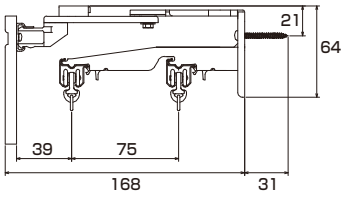
エリート ダブルブラケット付け



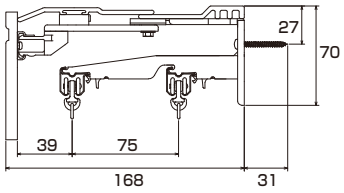
エリート ダブルブラケット付け
カバートップ仕様



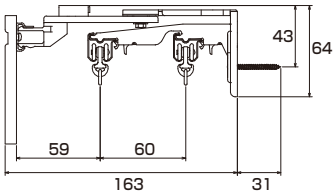
エリート エキストラダブルブラケット付け



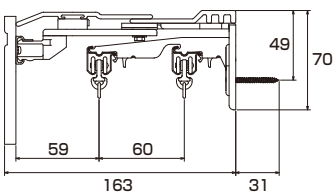
エリート エキストラダブルブラケット付け
カバートップ仕様



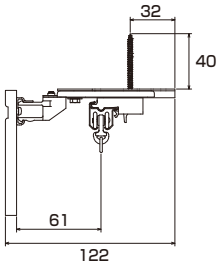
エリート LT ダブルブラケット付け



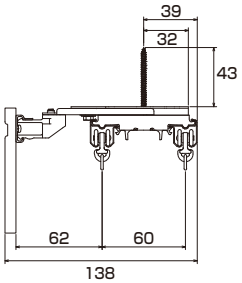
エリート LT ダブルブラケット付け
カバートップ仕様



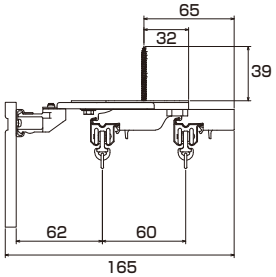
エリート 天井付
シングルブラケット付け



エリート 天井付
ダブルブラケット付け



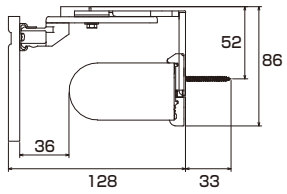
エリート 天井付
ダブルブラケットⅡ付け



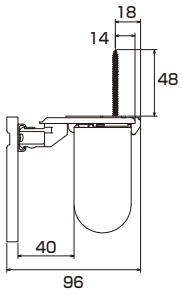
取付寸法図（単位：mm）　※ウッドバランスの場合のイラストです。

ロールスクリーン

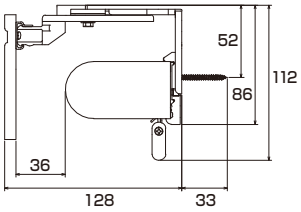
マイテック／マイテックループ／マイテックワンタッチループ
正面付



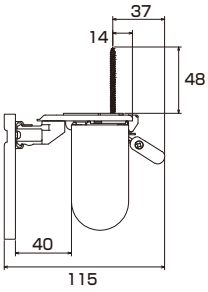
マイテック／マイテックループ／マイテックワンタッチループ
天井付



ビジックライト
正面付

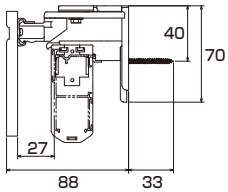


ビジックライト
天井付

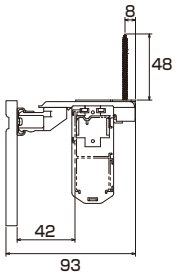


ローマンシェード

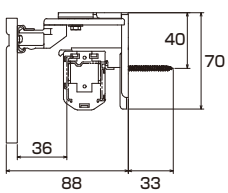
クリエティ ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン
正面付



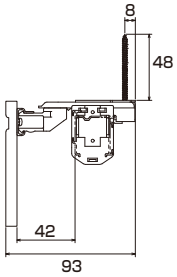
クリエティ ツインワンチェーン／ドラムツイン／コードツイン
天井付



クリエティ ドラム／コード
正面付

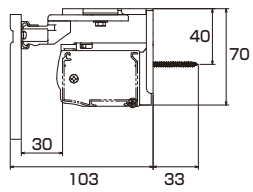


クリエティ ドラム／コード
天井付

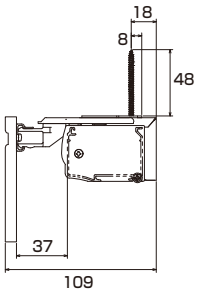


プリーツスクリーン

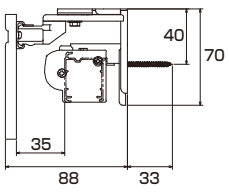
しおり 25 ツインワンチェーン
正面付



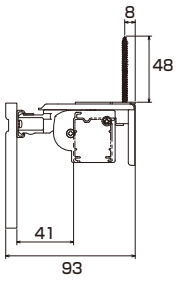
しおり 25 ツインワンチェーン
天井付



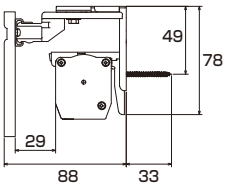
しおり 25 チェーン
正面付



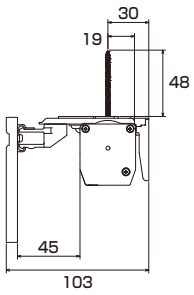
しおり 25 チェーン
天井付



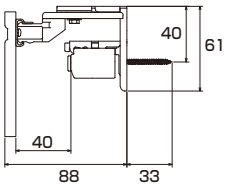
しおり 25 ドラム
正面付



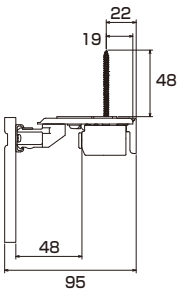
しおり 25 ドラム
天井付



しおり 25 コード
正面付

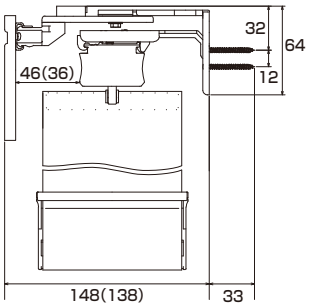


しおり 25 コード
天井付

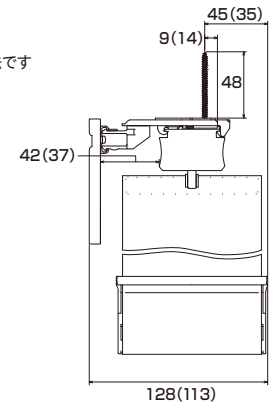


バーチカルブラインド

デュアル 100・80
正面付
(　)はデュアル80の寸法です

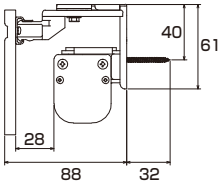


デュアル 100・80
天井付
(　)はデュアル80の寸法です

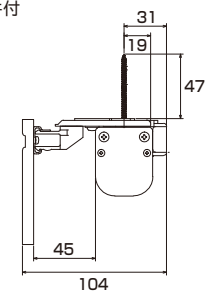


デザインブラインド

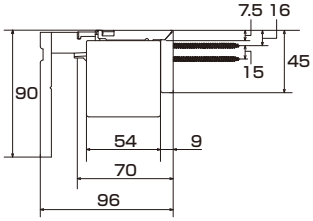
ルーチェ 35T ／ 35 コード
正面付



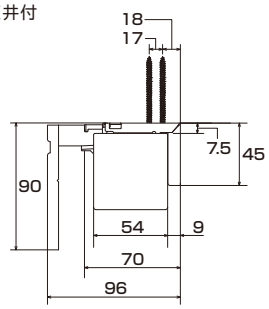
ルーチェ 35T ／ 35 コード
天井付



ベネウッド 50T・35T ドラム／ 50・35 ドラム
正面付



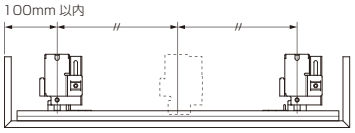
ベネウッド 50T・35T ドラム／ 50・35 ドラム
天井付



取付方法　※ベネウッドシリーズの取付方法はデザインブラインドカタログでご確認ください。

取付金具固定位置

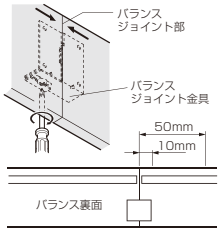
- 取付金具はバランス部両端から各100mm以内に取り付けてください。
- 取付金具を3個以上使用する場合は両端部より内側は均等割りで取り付けてください。



〈バランスを取り付ける製品が「ルーチェ」の場合〉
①ルーチェの製品幅が500mm以下の場合、取付金具はバランス両端部から120mm内側に入った位置に取り付けてください。

〈ファブリックバランスの場合〉
①取付金具はバランス両端部から120mm内側に入った位置に取り付けてください。

〈ウッドバランスでバランス長さが2431mm以上の場合、ジョイントが必要です〉
①バランスをつなげずに本体ヘッドボックスにバランスを1本ずつ取り付けてください。
②バランスジョイント部のバランスジョイント金具を組み合わせて、下方向から専用ネジで固定してください。

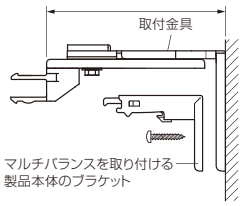


※ウッドバランスジョイント仕様時は取付金具のジョイント部（バランス中央）から10～50mmの位置に取り付けてください。
取付金具が5個仕様の際は左右のどちらかに取り付けてください。

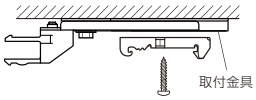
取付方法

バランス取付金具の取り付け

〈正面付けの場合〉

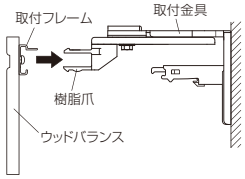


〈天井付けの場合〉

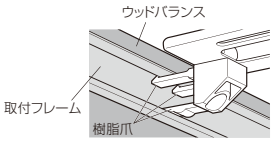


①「マルチバランス取付金具」と「マルチバランスを取り付ける製品本体のブラケット」をイラストのように重ね、取付金具固定ネジで固定してください。
②マルチバランスを取り付ける製品本体をブラケットに取り付けてください。
③バランス本体を取り付けてください。

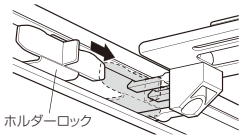
ウッドバランスの取り付け



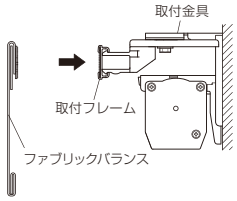
①バランス（前板）を矢印の方向に押し込み、取付金具側の樹脂爪（3本）でバランス裏面の取付フレームに固定してください。



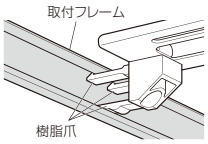
②バランスの落下防止用にホルダーロックをスライドさせ、取付金具樹脂爪の間に挿入してください。



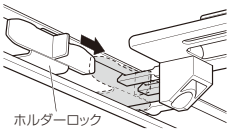
ファブリックバランスの取り付け



①「取付フレーム」のみを「取付金具」に固定してください。



②バランスの落下防止用にホルダーロックをスライドさせ、取付金具樹脂爪の間に挿入してください。

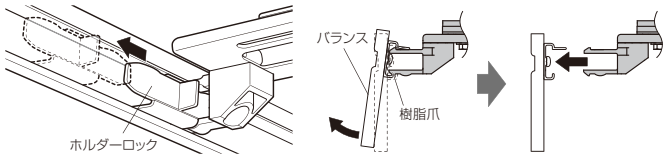


③布部分のマジックテープ部と取付フレームのマジックテープ部を合わせてください。

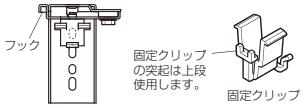
取付金具の取り外し方法

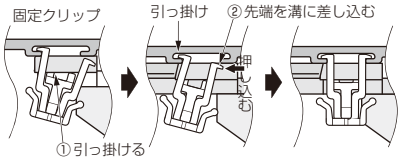
①ホルダーロックをスライドさせ、樹脂爪のロックを解除します。
②バランス（前板）を矢印の方向に傾け、バランス（前板）裏面のレールと樹脂爪を取り外します。
③樹脂爪を取り外した後、矢印の方向にバランスを引き、取り外します。

※ファブリックバランスの場合は、先に布部分を取り外し「取付フレーム」のみの状態にしてから取り外しを行ってください。

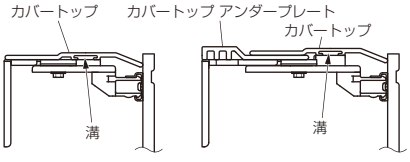


カバートップの取付方法





① 固定クリップの上段の突起をアームの側面に下側から引っ掛け（①）、先端をカバートップの溝に差し込み（②）固定してください。



②カバートップ アンダープレートを使用する場合は図のように取付金具とカバートップで挟んでください。

メンテナンス

ファブリックバランス洗濯方法

① ファブリックバランス布部分を取り外し、シワにならないように洗濯機に入れてください。

② 洗濯前に水をたっぷり入れて、しばらく漬け置きしてください。（10～20分程度）

③「手洗いコース」等弱水流のコースで、水をたっぷり入れて洗ってください。（2層式の場合は「弱」で3分「洗い」～3分「すすぎ」～30秒「脱水」が目安です。）

④ 洗濯後はすぐに干してください。放置しますと、シワの原因になります。（乾燥機は使用しないでください。）

⑤ 乾燥後、シワが目立つようであれば、シワ取り剤（アイロン仕上げ剤）を利用してあて布をし、中温度、ドライでアイロンをかけてください。アイロンは横（幅）方向にかけると、シワが伸び美しく仕上がります。

※製品には「洗濯絵表示ラベル」を付けています。お洗濯の前にご確認ください。

メンテナンスシール

お買い上げの製品の取扱説明書に、製品に関する情報を記載したメンテナンスシールを貼付しております。製品に関するお問い合わせや修理等の際にはこのメンテナンスシールをご確認ください。

出荷日が記載されています。

① 出荷日　＊＊年＊＊月＊＊日　② 受注No　＊＊＊＊＊
③ 品名　＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊　TM-＊＊＊＊　900×1390　ミギ
トリツケ2200
④ 生産部署　＊＊＊

製品仕様が記載されております。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊（機種名）　TM-＊＊＊＊（色柄品番）　900（製品幅）×1390（製品高さ）　ミギ（操作位置）
トリツケ2200（取付高さ）

お手入れ方法

- 日頃のお手入れはハタキやハンディモップ等でほこりを落としてください。
- 水拭きや水のかかる場所でのご使用は、スクリーンが変色する場合がありますのでさけてください。
- スクリーンは特殊樹脂加工されていますので、折ったり曲げたりするとシワやクセが残り、もとに戻らない場合がありますので十分注意してください。

機能マーク一覧

防炎

防炎物品マーク

防炎物品ラベル

防炎・防火対象物（消防法で指定されたもの）は防炎物品の使用が義務づけされておりますので、必ず防炎物品をご採用ください。

ウォッシャブル

スクリーンを取り外して、ご家庭の洗濯機で手軽に洗えるスクリーン。脱水後、アイロンをかけるときれいに仕上がります。

a.洗い方(水洗い)	b.塩素漂白の可否	c.アイロンの掛け方	d.ドライクリーニング	e.絞り方	f.干し方
液温は30℃を限度とし、洗濯機の弱水流又は弱い手洗いがよい。	塩素系漂白剤による漂白はできない。	アイロンは160℃を限度とし、中程度の温度(140℃～160℃まで)であて布をしてかけなければならない。	ドライクリーニングはできない。	手絞りの場合は弱く、遠心脱水の場合は、短時間で絞るのがよい。	日陰のつり干しがよい。

遮光

日射しをさえぎり、まぶしさを防ぎます。サンルームや西日の強い部屋、寝室の窓に適しています。（直射日光は防ぎますが、構造上完全な遮光はできませんので、写真の現像、焼き付け等を行う暗室には向きません）

遮光1級	遮光2級	遮光3級
遮光率99.99%以上 人の顔が 識別できないレベル	遮光率99.80%以上 99.99%未満 人の顔あるいは 表情がわかるレベル	遮光率99.40%以上 99.80%未満 人の表情がわかるが、 事務作業には暗いレベル

SEK・制菌加工

SEKマークとは繊維評価技術協議会の基準をクリアした商品に許諾されるマークで、制菌加工、抗菌防臭加工の品質と安全性を保証します。

繊維上の菌の増殖を抑制する制菌加工を施しています。品質と安全性を保証するSEKマーク認定品です。

SEK・抗菌防臭加工

繊維上の菌の増殖を抑制し、防臭効果のある抗菌防臭加工を施しています。品質と安全性を保証するSEKマーク認定品です。

消臭

悪臭の原因となる成分を吸着、分解します。洗濯5回後もその効果はほとんど低下しません。

グリーン購入法適合品

グリーン購入法適合品
インテリアファブリックス産業活性化協議会

このマークはインテリアファブリックス産業活性化協議会の「グリーン購入法適合品」統一表示です。

※再生PET繊維を生地重量比10%以上使用している地球に優しい製品です。

注文方法

1 マルチバランスの製品名を下記よりご指定ください。

・マルチバランス ウッドバランスセット
・マルチバランス ウッドバランスセット カバートップ仕様
・マルチバランス ファブリックバランスセット

（例）マルチバランス ウッドバランスセット カバートップ仕様

2 マルチバランスと組み合わせて取り付ける製品名をご指定ください。

（例）マイテックループ

※カーテンレールと組み合わせる場合は、シングル、エキストラシングル、ダブル、エキストラダブルのいずれかをご指定ください。（ネクスティにはエキストラダブルの品揃えはありません。）

3 マルチバランスの品番をご指定ください。

（例）TM-102W

4 マルチバランスタイプを下記よりご指定ください。

・C タイプ（標準タイプ ）
・I タイプ（内付け用）
・I タイプ（外付け用）
・L タイプ（左用）
・L タイプ（右用）

（例）Lタイプ（左用）

※ご指定のない場合はCタイプ（標準タイプ）になります。

5 マルチバランスの取付方法（正面付けか天井付け）をご指定ください。

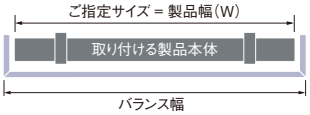
（例） 正面付け

6 サイズをご指定ください。

（例） 幅 800 mm

［標準タイプ］

取り付ける製品の製品幅でご指定ください。バランスの仕上がりサイズはタイプによって、製品幅よりも大きくなります。

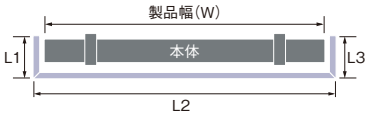


Cタイプ（標準タイプ）の場合
ご指定サイズ（取り付ける製品本体＝製品幅）より、バランス幅は30mm大きくなります。

※ロールスクリーンに取り付ける場合は5mm単位で、ロールスクリーン以外に取り付ける場合は10mm単位でオーダーできます。

［別注タイプの場合］ **プラス2,000円（税別）**

L1、L2、L3の寸法を1mm単位でご指定ください。



40 ≦L1≦190
40 ≦L3≦190
となります。

7 台数をご指定ください。

（例） 1 台

トーソー株式会社

〒104-0033 東京都中央区新川1丁目4-9

http://www.toso.co.jp

札幌支店	TEL.011-841-3731	つくば営業所	TEL.0297-52-1551	金沢営業所	TEL.076-240-2300
釧路出張所	TEL.011-841-3731	東京支店	TEL.03-3552-2961	京都営業所	TEL.075-252-0371
盛岡営業所	TEL.019-645-5271	首都圏建装営業所	TEL.03-6693-7013	大阪支店	TEL.06-6260-0821
秋田出張所	TEL.019-645-5271	東京西営業所	TEL.03-5358-3391	神戸営業所	TEL.078-382-0173
仙台支店	TEL.022-288-8415	千葉営業所	TEL.043-245-6801	岡山営業所	TEL.086-244-2222
郡山出張所	TEL.022-288-8415	多摩営業所	TEL.042-525-0431	広島支店	TEL.082-232-0439
新潟営業所	TEL.025-267-1241	横浜支店	TEL.045-473-2700	高松営業所	TEL.087-868-0434
宇都宮営業所	TEL.028-610-7891	静岡営業所	TEL.054-283-5011	松山出張所	TEL.087-868-0434
高崎出張所	TEL.027-364-3611	浜松出張所	TEL.053-422-5631	福岡支店	TEL.092-947-2661
さいたま支店	TEL.048-657-9221	名古屋支店	TEL.052-858-2420	沖縄出張所	TEL.092-947-2661
長野営業所	TEL.026-225-5901	岡崎出張所	TEL.052-858-2420	鹿児島営業所	TEL.099-259-2911
				特販営業部 東京	TEL.03-3552-2293
				大阪	TEL.06-6265-5220

ISO 14001
JQA-EM2416
つくば事業場 / 水海道事業場

トーソーは環境保全の国際規格である、ISO14001を認証取得しています。「住生活文化の向上に貢献する」との企業理念のもと、地球環境と水と緑の豊かな常総地域社会に調和した環境保全に努め、環境に配慮したより良い事業活動を推進し、環境共生社会の実現を目指します。

ISO 9001
JQA-QM5920
製造本部 / 商品開発本部

世界基準の品質。トーソーは品質保証システムの国際規格であるISO9001を認証取得しています。

VEGETABLE OIL INK

生分解機能にすぐれ、再生紙への処理がしやすい植物油インキを使用して、地球環境保全に貢献しています。

- ●製品写真の色は印刷のため、現物とは多少異なる場合があります。
- ●諸般の事情により、予告なく仕様変更、廃止を行う場合がありますのでご了承ください。
- ●使用上の誤り、または不当な修理・改造および純正部品以外の使用による故障や損傷については、責任を負いかねますのでご了承ください。
- ●価格には消費税・取付工事費は含まれておりません。（2012年6月現在）

製品保証について［安心の3年間保証］

当製品は厳密な品質管理のもとでお届けしておりますが、万一お買い上げ後3年以内に取扱説明書・本体注意ラベル・タグに従った正常な使用状態で故障した場合は無料で修理いたします（スクリーン部は対象外）。アフターサポート規定につきましては取扱説明書をご覧ください。
※当社が指定する消耗部品の保証期間は1年となります。